

Germany-Ingolstadt: Ships

OJ S 99/2018 26/05/2018

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Polizeipräsidium Oberbayern Nord

Postal address: Esplanade 40

Town: Ingolstadt

Postal code: 85049

Country: Germany

For the attention of: Frau Günther

E-mail: pp-obn.pp.pv4@polizei.bayern.de

Telephone: +49 841-9343-1421

Fax: +49 841-9343-1419

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.polizei.bayern.de>

Electronic access to information: <https://root.deutsche-evergabe.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Modernisierung des Streckenbootes „WSP 1“ der Polizeiinspektion Starnberg

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 19: Water transport services

Main site or place of performance: DE21L-Starnberg

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Gegenstand der Leistung ist die Modernisierung des Streckenbootes „WSP 1“ der PI Starnberg, Rheinlandstraße 1, 82319 Starnberg. Der Leistungsumfang beinhaltet die Bereitstellung sämtlicher hierfür erforderlicher Einbauteile, alle Demontage- und Montagearbeiten, die Kosten für Erprobungsfahrten und für die Abnahmefahrt durch den Auftraggeber sowie die Einweisung der Besatzung.

II.1.6. CPV code(s)

34510000 Ships, 34511100 Marine patrol vessels

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.10.2018. Completion 31.3.2019

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen erfolgen in 2 Raten und einer Restzahlung (Sicherheitseinbehalt von 5 % über 6 Monate). Folgende Raten und Zahlungsmodalitäten werden vereinbart:

— 1) Rate (nach Umbaufortschritt):

50 % des vereinbarten Preises wird nach Ausbau der zu ersetzenden Komponenten, der Vorbereitung des Bootes für den Einbau der Motoren sowie der Lieferung der Motoren, ggf. Getriebe und Wellen mit anschließender Übereignung an den Auftraggeber fällig. Die Zahlung erfolgt im Januar 2019

— 2) Rate (nach Fertigstellung):

45 % des Preises wird nach Fertigstellung und unbeanstandeter Abnahme des Bootes fällig.

— 3) Rate (Sicherheitseinbehalt):

5 % der Auftragssumme werden zur Sicherung der Behebung eventueller Mängel einbehalten.

Die Zahlung erfolgt spätestens sechs Monate nach der Übernahme des Bootes, sofern nicht noch die Behebung aufgetretener Mängel aussteht.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften sind zugelassen. Rechtsform ist nicht vorgegeben.

Gemeinschaftliche Erklärungen, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt (auch während der Auftragsdurchführung) und berechtigt ist, mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied Zahlungen anzunehmen und dass die Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet, sind gefordert.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Besondere Vertragsbedingungen für die Modernisierung des Dienstbootes der Polizeiinspektion Starnberg (siehe Vertragsunterlage)

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Nachweis über den Eintrag ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist.

(§ 122 Abs. 2 Nr. 1 GWB i.V.m. § 44 Abs. 1 VgV).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Erklärung zum Gesamtumsatz und zum Umsatz bezogen auf die Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, für die letzten 3

abgeschlossenen Geschäftsjahre (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V.m. § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV).

Erklärung zu Betriebshaftpflichtversicherungen (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V.m. § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV) mit folgenden Mindestdeckungssummen pro Schadensfall und Jahr:

— Personenschäden von mindestens 3 Mio. €,

— Sach- und Umweltschäden mindestens 1,5 Mio. €.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referenzliste von Auftraggebern, bei denen der Bieter vergleichbare Lieferungen/Leistungen erbringt oder erbracht hat. Die Referenzen können auch mehr als 3 Jahre zurückliegen, um einen ausreichenden Wettbewerb herzustellen. (§ 122 Abs. 2 Nr. 3 GWB i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 1, 1. Halbsatz VgV).

Erklärung zum Unterauftragnehmer (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V.m. § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV).

Verpflichtungserklärung zum Unterauftragnehmer (§ 36 Abs. 1 VgV) – falls zutreffend –.

Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe (§ 47 VgV) – Falls zutreffend –.

Erklärung zum Angebot einer Bietergemeinschaft (§ 43 Abs. 2 u. 3 VgV) – falls zutreffend –.

Erklärung Nichtvorliegen von zwingenden Ausschlussgründen (§ 123 GWB).

Erklärung Nichtvorliegen von fakultativen Ausschlussgründen (§ 124 GWB).

Erklärung zur Selbstreinigung (§ 125 GWB) – falls zutreffend –.

Erklärung zu gewerblichen Schutzrechten (§ 53 Abs. 8 VgV).

Erklärung zum Bau des Dienstbootes in einer geschlossenen und beheizbaren Halle und Einverständnis zur Wertbesichtigung.

Nachweis über die ordnungsgemäße Durchführung der Bootsbesichtigung „WSP 1“ in Starnberg.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PV4-804-8162/001

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.7.2018 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.7.2018

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 20.8.2018

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge im Sinne des § 160 Abs. 3 Nr. 1-3 GWB nicht abhelfen zu wollen, zulässig dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.5.2018